

รายงานการเดินทางไปราชการ ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน

๑ ชื่อโครงการ การติดตั้งนิทรรศการพิเศษ หมิ่นมิ่งมงคลไชย สายสัมพันธ์นรินทร
นิทรรศการจัดแสดงโบราณวัตถุในโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย-จีน
ณ พระที่นั่งเหวินหวา พิพิธภัณฑ์พระราชวังโบราณ (กู้กง) กรุงปักกิ่ง

๒ วัตถุประสงค์

- ๒.๑ เพื่อควบคุมและติดตามการขนส่งโบราณวัตถุจากต้นทางถึงปลายทาง
- ๒.๑ เพื่อตรวจสอบสภาพและติดตั้งนิทรรศการพิเศษ หมิ่นมิ่งมงคลไชย สายสัมพันธ์นรินทร
- ๒.๒ เพื่อรับเสด็จและถวายคำบรรยายพระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าสุทิดา พัชรสุธาพิมลลักษณ พระบรมราชินี

๓ กำหนดการ ระหว่างวันที่ ๑๐-๑๙ พฤศจิกายน ๒๕๖๘

๔ สถานที่ พิพิธภัณฑ์พระราชวังโบราณ (กู้กง) กรุงปักกิ่ง สาธารณรัฐประชาชนจีน

๕ หน่วยงานผู้จัด กรมศิลปากร กระทรวงวัฒนธรรม และพิพิธภัณฑ์พระราชวังโบราณ (กู้กง) กรุงปักกิ่ง

๖ หน่วยงานสนับสนุน สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงปักกิ่ง

๗ กิจกรรม การติดตั้งนิทรรศการพิเศษ หมิ่นมิ่งมงคลไชย สายสัมพันธ์นรินทร
นิทรรศการจัดแสดงโบราณวัตถุในโอกาสครบรอบ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย-จีน
ณ พระที่นั่งเหวินหวา พิพิธภัณฑ์พระราชวังโบราณ (กู้กง) กรุงปักกิ่ง
และการประชุมร่วมกับคณะทำงานของพิพิธภัณฑ์พระราชวัง (กู้กง) กรุงปักกิ่ง

๘ คณะผู้แทนไทย

กลุ่มที่ ๑ เดินทางระหว่างวันที่ ๑๐-๑๙ พฤศจิกายน ๒๕๖๘ ประกอบด้วย

นายอริยธัช นกงาม	ภัณฑารักษ์ชำนาญการ
นายชนาธิป นันทชัยบัญชา	นักวิชาการช่างศิลป์ชำนาญการ
ออกเดินทางพร้อมกับการขนส่งโบราณวัตถุ	

กลุ่มที่ ๒ เดินทางระหว่างวันที่ ๑๑-๑๙ พฤศจิกายน ๒๕๖๘ ประกอบด้วย

นางสาวนิตยา กนกมงคล	ผู้อำนวยการสำนักพิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติ
นางสาวดวงใจ พิษิตนรงค์ชัย	ภัณฑารักษ์ชำนาญการ
นางสาวศุภวรรณ นงนุช	ภัณฑารักษ์ชำนาญการ
นางสาวทิพาพรรณ ดำเกาะ	นักวิทยาศาสตร์ปฏิบัติการ

๙ สรุปสาระของกิจกรรม

วันที่ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๘

คณะผู้แทนกรมศิลปากร ประกอบด้วย

นายอริยธัช นกงาม

ภัณฑารักษ์ชำนาญการ

นายชนาธิป นันทชัยบัญชา

นักวิชาการช่างศิลป์ชำนาญการ

ออกเดินทางด้วยเที่ยวบิน TG 614 จากสนามบินสุวรรณภูมิ เวลา ๑๐.๑๐ น. พร้อมโบราณวัตถุจำนวน ๒๒๘ รายการ ถึงสนามบินปักกิ่ง เวลา ๑๕.๕๐ น. ตามเวลาท้องถิ่น จากนั้นได้ร่วมตรวจสอบจำนวนสิ่งของที่บรรจุโบราณวัตถุถูกต้องครบถ้วน และควบคุมการเคลื่อนย้ายโบราณวัตถุเข้าพักที่คลังสินค้าของบริษัทขนส่งและประกันภัย

วันที่ ๑๑ พฤศจิกายน ๒๕๖๘

เวลา ๒๑.๐๐ น. คณะผู้แทนกรมศิลปากรดังกล่าวข้างต้น ได้ควบคุมการเคลื่อนย้ายโบราณวัตถุจากคลังสินค้าของบริษัทขนส่งและประกันภัย เข้าพักที่พระที่นั่งเหวินหวา พิพิธภัณฑสถานพระราชวังโบราณ (กุ๊กง) อย่างปลอดภัย

วันที่ ๑๒ พฤศจิกายน ๒๕๖๘ เวลา ๙.๐๐ น. – ๑๒.๐๐ น.

คณะผู้แทนกรมศิลปากร ประกอบด้วย

นางสาวนิตยา กนกมงคล

ผู้อำนวยการสำนักพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ

นางสาวดวงใจ พิษิตนรงค์ชัย

ภัณฑารักษ์ชำนาญการ

นางสาวศุภวรรณ นงนุช

ภัณฑารักษ์ชำนาญการ

นายอริยธัช นกงาม

ภัณฑารักษ์ชำนาญการ

นายชนาธิป นันทชัยบัญชา

นักวิชาการช่างศิลป์ชำนาญการ

นางสาวทิพาพรรณ คำเกาะ

นักวิทยาศาสตร์ปฏิบัติการ

ร่วมสังเกตการณ์การปฏิบัติงานของเจ้าหน้าที่บุคลากรของสาธารณรัฐประชาชนจีนในการเปิดคลังไม้ และการตรวจสอบโบราณวัตถุขาเข้าประเทศ ณ พระที่นั่งเหวินหวา พิพิธภัณฑสถานพระราชวังโบราณ (กุ๊กง) กรุงเทพมหานคร

เวลา ๑๓.๓๐ น. – ๑๘.๐๐ น.

คณะผู้แทนกรมศิลปากรตามรายชื่อข้างต้น ร่วมกับภัณฑารักษ์ บุคลากรของพิพิธภัณฑสถานพระราชวังโบราณ (กุ๊กง) พร้อมด้วยบริษัทขนส่งและประกันภัยโบราณวัตถุ เปิดคลังไม้และตรวจสอบสภาพโบราณวัตถุจากประเทศไทย จำนวน ๕๐ รายการ ตรวจสอบบอร์ดและป้ายนิทรรศการ ครั้งที่ ๑ และดำเนินการแก้ไข

วันที่ ๑๓ พฤศจิกายน ๒๕๖๘ เวลา ๙.๐๐ น. – ๑๙.๐๐ น.

คณะผู้แทนกรมศิลปากรตามรายชื่อข้างต้น ร่วมกับภัณฑารักษ์ บุคลากรของพิพิธภัณฑสถานพระราชวังโบราณ (กุ๊กง) และบริษัทขนส่งและประกันภัยโบราณวัตถุ เปิดคลังไม้และตรวจสอบสภาพโบราณวัตถุจากประเทศไทย (ต่อ) และเริ่มติดตั้งโบราณวัตถุในตู้จัดแสดง ตรวจสอบบอร์ดและป้ายนิทรรศการ ครั้งที่ ๒ และดำเนินการแก้ไข

วันที่ ๑๔ พฤศจิกายน ๒๕๖๘ เวลา ๙.๐๐ น. – ๑๙.๓๐ น.

คณะผู้แทนกรมศิลปากรตามรายชื่อข้างต้น ร่วมกับภัณฑารักษ์ บุคลากรของพิพิธภัณฑ์พระราชวังโบราณ (กุ๊กง) และบริษัทขนส่งและประกันภัยโบราณวัตถุ เปิดคลังไม้และตรวจสอบสภาพโบราณวัตถุจากประเทศไทยได้ครบถ้วนจำนวน ๒๒๘ รายการ และติดตั้งโบราณวัตถุแล้วเสร็จจำนวน ๑๑๔ รายการ พร้อมทั้งติดตั้งบอร์ดและป้ายนิทรรศการที่ดำเนินการแก้ไขแล้ว

วันที่ ๑๕ พฤศจิกายน ๒๕๖๘ เวลา ๙.๐๐ น. – ๑๙.๓๐ น.

คณะผู้แทนกรมศิลปากรตามรายชื่อข้างต้น ร่วมกับภัณฑารักษ์ บุคลากรของพิพิธภัณฑ์พระราชวังโบราณ (กุ๊กง) และบริษัทขนส่งและประกันภัยโบราณวัตถุ ติดตั้งโบราณวัตถุได้ครบถ้วนจำนวน ๒๒๘ รายการ นอกจากนี้ยังได้หารือเส้นทางการถวายนำขมนิทรรศการและฝึกซ้อมถวายนำขม

วันที่ ๑๖ พฤศจิกายน ๒๕๖๘ เวลา ๙.๐๐ น. – ๑๗.๐๐ น.

คณะผู้แทนกรมศิลปากรตามรายชื่อข้างต้น ร่วมกับภัณฑารักษ์ บุคลากรของพิพิธภัณฑ์พระราชวังโบราณ (กุ๊กง) ตรวจสอบความถูกต้องของบอร์ดและป้ายนิทรรศการครั้งสุดท้าย ความพร้อมของการจัดแสดงนิทรรศการ และฝึกซ้อมถวายนำขมนิทรรศการตามที่ได้รับมอบหมาย

วันที่ ๑๗ พฤศจิกายน ๒๕๖๘ เวลา ๑๔.๐๐ น.

พระบาทสมเด็จพระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าสุทิดา พัชรสุธาพิมลลักษณ พระบรมราชินี เสด็จพระราชดำเนินถึงพระที่นั่งพระที่นั่งเหวินหวา พิพิธภัณฑ์พระราชวังโบราณ (กุ๊กง) กรุงเทพมหานคร ทอดพระเนตรนิทรรศการพิเศษ หมิ่นมิ่งมงคลไชย สายสัมพันธ์นรินทร์ รอบปฐมทัศน์

นางสาวนิตยา กนกมงคล ผู้อำนวยการสำนักพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ ถวายนำขมบรรยายในช่วงต้นของนิทรรศการ ได้แก่ ส่วนจัดแสดงโบราณวัตถุพัฒนาการทางประวัติศาสตร์ของประเทศไทย และบทสรุปของนิทรรศการ ร่วมกับ นางสาวหวน เชี่ยน ผู้อำนวยการแผนกโบราณวัตถุและศิลปวัตถุ พิพิธภัณฑ์พระราชวังโบราณ (กุ๊กง)

นางสาวดวงใจ พิษิตนรงค์ชัย ภัณฑารักษ์ชำนาญการ ถวายนำขมบรรยาย ส่วนจัดแสดงโบราณวัตถุการติดต่อระหว่างไทย-จีน ร่วมกับ นางสาวหลิว ซื่อถง ผู้ช่วยวิจัยแผนกโบราณวัตถุและศิลปวัตถุ พิพิธภัณฑ์พระราชวังโบราณ (กุ๊กง) และถวายนำขมบรรยายส่วนจัดแสดงศิลปกรรมไทยประเพณีในปัจจุบัน

นางสาวศุภวรรณ นงนุช ภัณฑารักษ์ชำนาญการ ถวายนำขมบรรยาย ส่วนจัดแสดงโบราณวัตถุความเชื่อและศาสนา

นายอริยธัช นกงาม ภัณฑารักษ์ชำนาญการ ถวายนำขมบรรยาย ส่วนจัดแสดงโบราณวัตถุศิลปะในราชสำนัก ร่วมกับ นางสาวหลิว ซื่อถง ผู้ช่วยวิจัยแผนกโบราณวัตถุและศิลปวัตถุ พิพิธภัณฑ์พระราชวังโบราณ (กุ๊กง)

วันที่ ๑๘ พฤศจิกายน ๒๕๖๘

การประชุมหารือแนวทางการจัดกิจกรรมประชาสัมพันธ์นิทรรศการ หมิ่นมิ่งมงคลไชย สายสัมพันธ์นรินทร์ คณะผู้แทนกรมศิลปากร ประกอบด้วย

นางสาวนิตยา กนกมงคล	ผู้อำนวยการสำนักพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ
นางสาวดวงใจ พิษิตนรงค์ชัย	ภัณฑารักษ์ชำนาญการ

นางสาวศุภวรรณ นงนุช	ภัณฑารักษ์ชำนาญการ
นายอริยธัช นกงาม	ภัณฑารักษ์ชำนาญการ
นายชนาธิป นันทชัยบัญชา	นักวิชาการช่างศิลป์ชำนาญการ
นางสาวทิพาพรรณ คำเกาะ	นักวิทยาศาสตร์ปฏิบัติการ

ผู้แทนจากสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงปักกิ่ง ประกอบด้วย

นายกรกช ภารัชสิทธิ์	ที่ปรึกษา
นางสาวรัตนนลิน คูเจริญชัยมานที เจ้าหน้าที่สถานเอกอัครราชทูตฯ	

คณะทำงานฝ่ายนิทรรศการและกิจกรรมของพิพิธภัณฑ์พระราชวังโบราณ (กุ๊กง) ประกอบด้วย

LI Shaoyi	Director, International Exchange Department
DA Weijia	Deputy Director, Department of Objects and Decorative Arts
WANG Siying	Researcher, International Exchange Department
LI Sidong	Researcher, Department of Objects and Decorative Arts

สรุปสาระสำคัญของการประชุมดังนี้

ทั้งสามฝ่ายเห็นชอบร่วมกันในการจัดกิจกรรมและสนับสนุนการจัดกิจกรรมเพื่อประชาสัมพันธ์นิทรรศการและสร้างแรงจูงใจในการเข้าชมนิทรรศการ ซึ่งกำหนดแนวทางการจัดกิจกรรมเพื่อกระตุ้นความสนใจของผู้เข้าชมตลอดระยะเวลาการจัดแสดงนิทรรศการ โดยจะเริ่มตั้งแต่เดือนธันวาคม ๒๕๖๘ จนถึงเดือนกุมภาพันธ์ ๒๕๖๙ ประกอบด้วย

- ๑) การจัดทำคลิปสั้นโบราณวัตถุในนิทรรศการ
- ๒) การเชิญสื่อมวลชนไทยทำข่าว เขียนบทความ สกู๊ปพิเศษ เพื่อประชาสัมพันธ์นิทรรศการและกิจกรรมประกอบนิทรรศการ
- ๓) การจัดกิจกรรมกระตุ้นความสนใจของผู้เข้าชมให้นับจำนวนช่างในนิทรรศการเพื่อรับของรางวัลพิเศษ
- ๔) กิจกรรมเรียนรู้ลวดลายไทยบนเซรามิกส์และกิจกรรมเวิร์คช็อปการเขียนลายบนเซรามิกส์
- ๕) การนำชมรอบพิเศษสำหรับคณะทูตและกลุ่มผู้สนใจ
- ๖) การบรรยายทางวิชาการเกี่ยวกับพระพุทธศาสนาในไทยและพุทธศิลป์ไทย
- ๗) การสาธิตและเวิร์คช็อปศิลปกรรมไทยที่เกี่ยวข้องกับวัตถุจัดแสดงในนิทรรศการ เช่น การปักผ้าทองแผ่ลวด การเขียนลายหัตถ์จีน การเขียนลายไทย การร้อยมาลัย/เครื่องแขวน ฯลฯ
- ๘) การสาธิตและทดลองแต่งชุดไทย
- ๙) การสาธิตการแสดงทางวัฒนธรรม เช่น โขน (เน้นหนุมาน) และรำไทย

๑๐ ข้อเสนอแนะจากการจัดกิจกรรม

ผู้สรุปผลการเดินทางไปราชการ

ภาพประกอบ
รายงานการเดินทางไปราชการ ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน
ระหว่างวันที่ ๑๐-๑๙ พฤศจิกายน ๒๕๖๘



การขนส่งโบราณวัตถุจากประเทศไทย จำนวน ๒๒๘ รายการ ถึงพระที่นั่งเหวินหวา
พิพิธภัณฑ์พระราชวังโบราณ (กุ๊กง) กรุงปักกิ่ง อย่างปลอดภัย



คณะกรรมการศิลปากรและคณะกรรมการพิพิธภัณฑ์พระราชวังโบราณ (กู้กง)
ร่วมสังเกตการณ์การตรวจโบราณวัตถุเข้าประเทศของเจ้าหน้าที่ศุลกากร
ณ พระที่นั่งเหวินหวา พิพิธภัณฑ์พระราชวังโบราณ (กู้กง)



คณะกรรมการศิลปากรและคณะกรรมการพิพิธภัณฑ์พระราชวังโบราณ (กู้กง)
ร่วมกันตรวจสอบภาพและบันทึกการตรวจสอบภาพโบราณวัตถุจากประเทศไทยจำนวน ๒๒๘ รายการ



คณะกรรมการศิลปากรและคณะกรรมการพิพิธภัณฑ์พระราชวังโบราณ (กู้กง)
ร่วมกันติดตั้งโบราณวัตถุจำนวน ๒๒๘ รายการ



อธิบดีกรมศิลปากรตรวจสอบความพร้อมของการจัดแสดงนิทรรศการ
ณ พระที่นั่งเหวินหวา พิพิธภัณฑ์พระราชวังโบราณ (กู้กง)



นิทรรศการและโบราณวัตถุจำนวน ๒๒๘ รายการ ติดตั้งแล้วเสร็จสมบูรณ์



พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวและสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินี
ทอดพระเนตรนิทรรศการ หมิ่นมิ่งมงคลไชย สายสัมพันธ์นันท
ณ พระที่นั่งเหวินหวา พิพิธภัณฑ์พระราชวังโบราณ (กู้กง)